

## Stadsstyrelsen

---

TID 08.03.2021 kl. 17:30 - 19:21

---

PLATS Elektroniskt sammanträde (\*Societetshuset)

---

NÄRVARANDE	Liljestrand Tom	ordförande	*
	Isotalo Arja	I viceordförande	
	Karvonen Juha	II viceordförande	
	Uutinen Lotte-Marie	ledamot	
	Karlsson Mikael	ledamot	
	Sederholm Eva	ledamot	
	Skogster Leif	ledamot	
	Kekkonen Jari	ledamot	
	Siljander Paula	ledamot	
ÖVRIGA	Andersson Otto	fm:s ordförande	
	Lepola Janne	fm:s I vice ordförande	
	Tähtinen Keijo	fm:s II vice ordförande	
	Oker-Blom Jan D.	stadsdirektör	*
	Lönnfors Kristina	direktören för stadskansli- centralen	*
	Böhme Fredrik	ekonomichef	*
	Tenhunen Timo	utbildningschef	§ 65
FRÅNVARANDE	Tuomala Kalle-Oskar	representant för ungdomsfullmäktige	

---

UNDERSKRIFTER	Ordförande	Sekreterare
	Tom Liljestrand	Kristina Lönnfors

---

BEHANDLADE ÄREND. 55 - 66

---

JUSTERING AV PROTOKOLLET Elektroniskt i Lovisa

---

Arja Isotalo Eva Sederholm

---



---

PROTOKOLLET TILL PÅSEENDE På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

---



---

Protokollsutdragets riktighet intygar

---

Lovisa

---

Stadsstyrelsen

---

## FÖRTECKNING ÖVER BEHANDLADE ÄRENDEN

§		Sida
55	Mötets laglighet och beslutförhet	3
56	Protokolljusterare	4
57	Uppdatering av serviceavtalet om social- och hälsovårdstjänster mellan Lovisa stad och Lappträsk kommun	5
58	Begäran om tilläggsanslag för investeringsdelen / Harjurinteen koulus gamla del	7
59	Utredning till stadsstyrelsen om att ordna intern kontroll och riskhantering	9
60	Beslutanderätt i upphandlingsärenden för tjänsteinnehavare inom allmän förvaltning och koncernförvaltning	11
61	Förteckning över beslut om delegering av befogenheter	14
62	Stadens utlåtande åt Arbets- och näringsministeriet om handlingsplanen för kärnbränsle	15
63	Tjänsteinnehavarbeslut stadsstyrelsen för kännedom	16
64	Nämndernas och sektionernas beslut	17
65	Att utöva övertagningsrätt av finska utbildningsektionens beslut 4.3.2021 § 13 angående förskolearrangemangen i Tesjoen koulu och Valkon koulu	18
66	Övriga ärenden	20

Stadsstyrelsen

§ 55

08.03.2021

---

**Mötets laglighet och beslutförhet**

STST § 55

**Beslut:** Sammanträdet konstaterades vara lagligt och beslutfört.

På förslag av stadsdirektören avfördes ärendena ”Kommunalvalet, valaffischering utomhus” och ”Kommunalvalet 2021 och valmyndigheter” från föredragningslistan.

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt ta upp tilläggslistans ärende ”Att utöva övertagningsrätt av finska utbildningssektionens beslut 4.3.2021 § 13 angående förskolearrangemangen i Tesjoen koulu och Valkon koulu” till behandling.

---

Stadsstyrelsen

§ 56

08.03.2021

---

**Protokolljusterare**

STST § 56

**Beslut:** Till protokolljusterare valdes ledamöterna Arja Isotalo och Eva Sederholm.

---

Grundtrygghetsnämnden	§ 13	11.02.2021
Stadsstyrelsen	§ 57	08.03.2021

---

## Uppdatering av serviceavtalet om social- och hälsovårdstjänster mellan Lovisa stad och Lappträsk kommun

87/00.01.02/2021

GN 11.02.2021 § 13

Beredning: controller Annette Povenius, tfn 0440 555 927, och grundtrygghetsdirektör Carita Schröder, tfn 040 570 28 07

Serviceavtalet om social- och hälsovårdstjänster mellan Lovisa stad och Lappträsk kommun uppdateras årligen.

Sommaren 2020 förhandlade man om avtalet några gånger inofficiellt och sedan officiellt 1.10.2020 och 15.12.2020.

De ändringar som gjorts i avtalet är delvis tekniska, bland annat har man ersatt termer i texten med termer som följer den nuvarande kommunallagen, men också ändringar som berör innehållet har gjorts. Servicevolymerna har uppdaterats så att de motsvarar de faktiska volymerna för 2020 och de rådande personalresurserna. I serviceavtalet har man också avtalat om hur man ska komma överens om servicevolymerna i det fallet att tandvårdens verksamhet vid Lappträsk hälsostation under avtalsperioden förhindras till följd av att nödvändiga föräldrade arbetsredskap går sönder.

Det har också kommit ändringar i prissättningsbilagan till serviceavtalet vad gäller grunden för fördelning av kostnaderna för läkar- och skötarmottagningstjänster.

Bilaga nr 1:  
Utkast till serviceavtal 2021  
Serviceavtal 2020

Föredragning: grundtrygghetsdirektör Carita Schröder

**Förslag:** Grundtrygghetsnämnden föreslår att stadsstyrelsen för sin del godkänner och föreslår stadsfullmäktige att stadsfullmäktige godkänner det uppdaterade serviceavtalet om social- och hälsovårdstjänster.

Paragrafen justeras omedelbart.

**Beslut:** Enligt förslag.

Paragrafen justerades omedelbart

---

STST § 57

Bilaga nr 1:  
Utkast till serviceavtal 2021  
Serviceavtal 2020

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner det uppdaterade serviceavtalet om social- och hälsovårdstjänster.

Paragrafen justeras omedelbart.

**Beslut:** Enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

---

Stadsstyrelsen

§ 58

08.03.2021

**Begäran om tilläggsanslag för investeringsdelen / Harjurinteen koulus gamla del**

241/02/2021

STST § 58

Beredning: lokalchef Antti Kinnunen, utbildningschef Timo Tenhunen och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

De totala kostnaderna för den grundläggande renoveringen av Harjurinteen koulus gamla del beräknas uppgå till 7 000 000 euro. Projektet har inletts 2019 och blir färdigt sommaren 2021.

Projektets kostnader hänför sig till olika år enligt följande:

- 2019: utgifterna sammanlagt 1 128 000 euro
- 2020: utgifterna sammanlagt 2 869 000 euro
- 2021: utgifterna sammanlagt 3 003 000 euro.

För 2021 har reserverats ett investeringsanslag på sammanlagt 2 900 000 euro. Så jämfört med budgeten för innevarande år finns det ett behov av tilläggsanslag på 103 000 euro.

Behovet av tilläggsanslaget beror på att projektet har pågått flera år och uppskattningar av anslagsbehov har varierat lite i förhållande till de årliga utfallen för utgifterna. Projektet torde dock inte överskrida de beräknade totala kostnaderna på 7 000 000 euro.

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att stadsfullmäktige på momentet för investering beviljar ett tilläggsanslag på sammanlagt 103 000 euro för den grundläggande renoveringen av Harjurinteen koulus gamla del.

Behovet av tilläggsanslaget beror på att projektet har pågått flera år och uppskattningar av anslagsbehov har varierat lite i förhållande till de årliga utfallen för utgifterna. ~~Projektet torde inte överskrida de reserverade totala kostnaderna på 7 000 000 euro.~~

Paragrafen justeras omedelbart.

**Beslut:** Ledamot Juha Karvonen föreslog att den sista meningen ”Projektet torde inte överskrida de reserverade totala kostnaderna på 7 000 000 euro.” i beslutsförslaget stryks.

Ledamot Jari Kekkonen understödde ledamot Juha Karvonens

förslag.

Förslaget godkändes enhälligt.

Beslut enligt förslaget beaktande meningen som ströks.

Paragrafen justerades omedelbart.

---



Stadsstyrelsen

§ 59

08.03.2021

---

**Utredning till stadsstyrelsen om att ordna intern kontroll och riskhantering**

252/02.02.01/2021

STST § 59

Beredning: direktören för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors och ekonomichef Fredrik Böhme

Stadsstyrelsen ska i verksamhetsberättelsen reda ut hur den interna kontrollen och därtill hörande riskhanteringen ordnats i staden, om det observerats brister i kontrollen under det gångna räkenskapsåret och hur det är meningen att utveckla den interna kontrollen under den gällande ekonomiplanperioden. För detta syfte ska stadsstyrelsen i verksamhetsberättelsen framföra en utredning om ordnandet av den interna kontrollen.

Syftet med den interna kontrollen är att säkerställa att stadens verksamhet är ekonomisk och resultatrik, att uppgifterna som utgör grunden för beslutsfattande är tillräckliga och tillförlitliga, att bestämmelserna i lag, myndighetsanvisningar och verksamhetsorganens beslut följs samt att egendomen och resurserna skyddas.

Den interna kontrollen ska genomföras i stadens praxis för ledning, planering och styrning. Stadsstyrelsen ansvarar för att ordna den interna kontrollen. Dessutom ansvarar alla de verksamhetsorgan och tjänsteinnehavare, som tilldelats befogenhet att använda stadens medel och som arbetar i myndighetsställning, för att genomföra den interna kontrollen.

Den centralvisa bedömningen av riskhanteringen gjordes i centralernas egna ledningsgrupper med hjälp av Kommunförbundets blankett för bedömning av risker och därefter gjorde stadens ledningsgrupp en bedömning av ordnandet av intern kontroll och riskhantering på hela stadens nivå.

Lovisa stads mest betydande risker och en bedömning om metoderna för den interna kontrollen framläggs stadsstyrelsen i enlighet med den bifogade rapporten.

Bilaga nr 2.

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Stadsstyrelsen behandlar utredningen och beslutar framföra uppgifterna i fråga och bedömningen om ordnandet av intern kontroll och riskhantering i verksamhetsberättelsen 2020.

Paragrafen justeras omedelbart.

**Beslut:** Enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

---

Stadsstyrelsen	§ 6	19.06.2017
Stadsstyrelsen	§ 60	08.03.2021

---

## **Beslutanderätt i upphandlingsärenden för tjänsteinnehavare inom allmän förvaltning och koncernförvaltning**

510/02.00/2017

STST § 6

Beredning: tf. stadsdirektör Kristina Lönnfors  
ekonomidirektör Kirsi Kettunen  
ekonomisakkunnig Antti Kärkkäinen

Stadsstyrelsen fattar beslut i ärenden som gäller upphandlingar inom sina ansvarsområden. Dessutom avgör stadsstyrelsen ärenden som genomförs centraliserat för flera förvaltningsenheter. Stadsstyrelsen kan föra över beslutanderätt till en tjänsteinnehavare som lyder under stadsstyrelsen. Att bevilja upphandlingsbefogenheter till tjänsteinnehavare möjliggör i praktiken att små upphandlingar utförs snabbare och enklare.

Stadsstyrelsen bestämmer om gränserna för beslutanderätten som överförs. Överföringen gäller för högst en fullmäktigeperiod i sänder.

Det föreslås att tjänsteinnehavarnas upphandlingsbefogenheter ökas från de för fullmäktigeperioden 2013–2016 godkända gränserna. Motiveringen är höjning av tröskelvärdena enligt upphandlingslagen från början av 2017 samt de allmänna ändringarna i prisnivån. Med tanke på arbetsprestationen är det önskvärt att upphandlingsbefogenheterna är förnuftiga och står i enhetlig linje i stadens organisation. Det föreslås att den övre gränsen för förvaltningsdirektörens, utvecklingsdirektörens och ekonomidirektörens upphandlingsbefogenheter skulle överensstämja med den nuvarande nedre gränsen för det nationella tröskelvärdet enligt upphandlingslagen. Det föreslås att stadsdirektörens upphandlingsbefogenheter skulle bli större än detta med hänsyn till tjänstens karaktär och för att få stadsdirektörens upphandlingsbefogenheter att stå i linje med de upphandlingsbefogenheter som föreslås för nämnder.

Upphandlingarna ska alltid utföras inom ramen för anslagen i budgeten. Enligt stadens anvisningar för små upphandlingar ska ett skriftligt upphandlingsbeslut fattas om alla upphandlingar på minst 7 500 euro. Till beslutet ska fogas anvisningar om hur man begär omprövning.

Bilaga nr 2.

Upphandlingsbefogenheter för fullmäktigeperioden 2013–2016

Föredragning: förvaltningsdirektör, tf. stadsdirektör Kristina Lönnfors

**Förslag:** Under fullmäktigeperioden 2017–2021 utövas beslutanderätten om upphandling i ansvarsområden som lyder under stadsstyrelsen enligt tabellen nedan. Beloppen i tabellen inkluderar inte skatt och avser sådana summor som staden förbinder sig till. I kalkylerna om värdet på upphandlingen ska avtalsperiodens längd beaktas.

Stadsdirektören	150 000 euro Beslutanderätten gäller också centraliserade upphandlingar (gemensamma upphandlingar för flera centraler)
Förvaltningsdirektören	60 000 euro
Ekonomidirektören	60 000 euro
Utvecklingsdirektören	60 000 euro
Ekonomisakkunnig	30 000 euro
Dataförvaltningschefen	30 000 euro
Personalchefen	30 000 euro
Kommunikations- och marknadsföringssakkunnig	30 000 euro

Tjänsteinnehavarna kan överföra beslutanderätt vidare till en underlydande. Stadsstyrelsen beslutar om upphandlingar som överskrider nämnda gränsvärden. Om en tjänsteinnehavare anser det vara nödvändigt kan också upphandlingar som underskrider nämnda gränsvärden föreläggas stadsstyrelsen, som sedan fattar beslut.

Detta beslut gäller till utgången av fullmäktigeperioden 2017–2021.

**Beslut:** Enligt förslaget.

---

STST § 60

Beredning: direktören för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors och ekonomichef Fredrik Böhme

Som en följd av organisationsförändringen som gjordes 2019 finns det behov att uppdatera listan över tjänsteinnehavarna och gränserna för upphandlingsärenden.

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Under fullmäktigeperioden 2017–2021 utövas beslutanderätten om upphandling i ansvarsområden som lyder under stadsstyrelsen enligt tabellen nedan. Beloppen i tabellen inkluderar inte skatt och avser sådana summor som staden förbinder sig till. I kalkylerna om värdet på upphandlingen ska avtalsperiodens längd beaktas.

Stadsdirektören	150 000 euro Beslutanderätten gäller också centraliserade upphandlingar (gemensamma upphandlingar för flera centraler)
Direktören för stadskanslicentralen	60 000 euro
Ekonomichefen	30 000 euro
Dataförvaltningschefen	30 000 euro
Personalchefen	30 000 euro

Tjänsteinnehavarna kan överföra beslutanderätt vidare till en underlydande tjänsteinnehavare. Stadsstyrelsen beslutar om upphandlingar som överskrider nämnda gränsvärden. Om en tjänsteinnehavare anser det vara nödvändigt kan också upphandlingar som underskrider nämnda gränsvärden föreläggas stadsstyrelsen, som sedan fattar beslut.

Detta beslut gäller till utgången av fullmäktigeperioden 2017–2021.

**Beslut:** Enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

---

Stadsstyrelsen

§ 61

08.03.2021

---

**Förteckning över beslut om delegering av befogenheter**

250/00.01.01/2021

STST § 61

Beredning: direktör för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors

Enligt § 42 i stadens förvaltningsstadga kan ett verksamhetsorgan eller en tjänsteinnehavare vidaredelegera befogenhet som det fått i förvaltningsstadgan eller i lag, till en myndighet som lyder under verksamhetsorganet. En uppdaterad förteckning ska göras över beslut om delegering av befogenheter. Förteckningen framläggs årligen i februari stadsfullmäktige för kännedom. På grund av arbetssituationen framläggs förteckningen i år i mars.

Bilaga nr 3.

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att stadsfullmäktige antecknar den bifogade förteckningen över beslut om delegering av befogenheter för kännedom.

Paragrafen justeras omedelbart.

**Beslut:** Enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

---

Stadsstyrelsen

§ 62

08.03.2021

---

**Stadens utlåtande åt Arbets- och näringsministeriet om handlingsplanen för kärnbränsle**

167/11.00/2021

STST § 62

Beredning och föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Arbets- och näringsministeriet har bett om ett utlåtande av Lovisa stad om handlingsplanen för kärnbränsle.

Bilaga nr 4.

**Förslag:** Stadsstyrelsen beslutar ge det bifogade utlåtandet.**Beslut:** Enligt förslaget.

---

Stadsstyrelsen

§ 63

08.03.2021

---

**Tjänsteinnehavarbeslut stadsstyrelsen för kännedom**

STST § 63

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslutsförteckningar stadsstyrelsen för kännedom:

- stadsdirektör, § 1/2021  
Val av områdesövervakare för Lovisa bostadmässorganisation för viss tid

Bilaga nr 5.

**Förslag:** Stadsstyrelsen antecknar besluten för kännedom och meddelar tjänsteinnehavare att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärende till behandling.

**Beslut:** Till tjänsteinnehavarbesluten tillades:

- direktören för stadskanslicentralen, § 2/2021  
Kundservicekontorets öppettider 8.3–14.4.2021.

Beslut enligt förslaget.

---



**Nämndernas och sektionernas beslut**

STST § 64

Följande nämnder har sänt beslutsförteckningar från sina möten:

- revisionsnämnden 12.1.2021  
3.2.2021
- grundtrygghetsnämnden 11.2.2021
- nämnden för fostran och bildning 24.2.2021
- näringslivs- och infrastrukturnämnden 25.2.2021

**Förslag:** Stadsstyrelsen antecknar beslutsförteckningarna för kännedom och meddelar nämnderna och sektionerna att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärendena till behandling.

**Beslut:** Revisionsnämndens protokoll antecknades för kännedom.

Beslut enligt förslaget.

---

Stadsstyrelsen

§ 65

08.03.2021

**Att utöva övertagningsrätt av finska utbildningsektionens beslut 4.3.2021 § 13 angående förskolearrangemangen i Tesjoen koulu och Valkon koulu**

54/12.00.00/2021

STST § 65

Beredning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Under flera läsår har det i riskbedömningen i budgetplanerna för centralen för bildning och välfärd förts fram att storleken på förskoleundervisningsgrupperna i små skolor varierar. Eftersom förskoleundervisningens varaktighet bara är ett år och undervisningen ofta ordnas som en egen undervisningsgrupp är det inte alltid säkert att en separat förskolegrupp kan inrättas under nästa läsår. Men stadigvarande timlärare på heltid har ändå anställts för förskoleundervisningsgrupperna.

Under sitt sammanträde 18.11.2020 beslutade stadsfullmäktige i Lovisa stad i § 94 om uppsägningar i enlighet med resultatet av samarbetsförhandlingarna. Enligt beslutet ska 9,1 årsverken att tas bort från centralen för bildning och välfärds personalplan. Av dessa kommer två skolgångshandledare, en klasslärare och två timlärare att tas bort från ansvarsområdet för utbildning 1.8.2021.

Med beslutet om personalminskning skulle det inte efter 1.8.2021 finnas någon timlärare för förskoleundervisningen i Tesjoen koulu och Valkon koulu. Det ursprungliga förslaget var att förskoleundervisningen på både Tesjoen koulu och på Valkon koulu skulle flyttas till Harjurinteen koulu 1.8.2021. Samtidigt ordnas morgon- och eftermiddagsvården för barnen i fråga också i Harjurinteen koulu. Närskolan för eleverna som bor i elevupptagningsområdet för Tesjoen koulu och Valkon koulu ändras inte, utan efter förskoleåret fortsätter eleverna i sin egen närskola enligt den tidigare modellen.

Efter att finska utbildningsektionen remitterade ärendet för ny behandling, föreslog föredragande till nästa baserat på de utredda alternativen att förskoleundervisningen fortsätter i Tesjoen koulu, men att förskoleundervisningen för elevupptagningsområdet för Valkon koulu överförs 1.8.2021 till Harjurinteen koulu.

Finska utbildningsektionen beslutade dock 4.3.2021 § 13 att förskoleundervisningen fortsätter både i Tesjoen koulu och i Valkon koulu.

Det stadgas om utövandet av övertagningsrätt i 92 § i kommunallagen och i § 44 i förvaltningsstadgan. Enligt 92 § 4

momentet i lagen ska ärendet tas till behandling i ett högre organ inom den tid inom vilken begäran om omprövning enligt 134 § ska framställas. Enligt 138 § i kommunallagen ska övertagningsrätt utövas inom 14 dagar från delfäendet av beslutet. Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet. Med stadsdirektörens beslut 5.3.2021 överförs bildnings- och välfärdsnämndens finska utbildningssektions beslut 4.3.2021 § 13 angående förskolearrangemangen i Tesjoen koulu och Valkon koulu från och med 1.8.2021 med övertagningsrätt till behandling av stadsstyrelsen.

Verksamheten måste organiseras i enlighet med stadsfullmäktiges beslut 18.11.2020 § 94. Stadsfullmäktiges beslut har föregåtts av samarbetsförhandlingar där personalminskningarna har behandlats. Omorganisationen av förskoleundervisningen för ordnandet av undervisningen inkluderar den behövliga personalminskningen.

Bilaga nr 6.

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Förskoleundervisningen för elevupptagningsområdet för Valkon koulu överförs 1.8.2021 till Harjurinteen koulu.

Paragrafen justeras omedelbart.

**Beslut:** Utbildningschef Timo Tenhunen deltog inkallad i presentationen av ärendet.

Ledamot Paula Siljander föreslog att förskoleundervisningen för elevupptagningsområdet för Valkon koulu inte överförs 1.8.2021 till Harjurinteen koulu.

Förslaget vann inte understöd.

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

---

**Övriga ärenden**

## STST § 66

- Översikt av läget gällande coronaviruspandemin i Lovisa

Coronaviruspandemin framskrider tillsvidare i allvarlig form i vårt land. I Lovisa har läget gällande coronaviruspandemin tillsvidare varit förhållandevis stabilt. I staden råder en så kallad störningssituation under normala förhållanden under vilken befogenheterna fördelas i enlighet med förvaltningsstadgan. Stadens ledningsgrupp följer upp situationen kontinuerligt och upprätthåller en situationsbild i samråd med centralerna och grundtrygghetscentralens pandemistyrgrupp. Ledningsgruppen har beredskap att snabbt ingripa i situationen om den ändrar mot det sämre.

Lovisa stad följer regeringens uppmaning till kommunerna i Nyland att ta i bruk de allra strängaste åtgärderna som gäller i epidemins spridningsfas och Regionförvaltningsverket i Södra Finlands bestämmelser gällande begränsningar under stängningen (8.–28.3.2021).

De aktuella uppgifterna gällande coronaviruset och de begränsningar som därav föranleds i stadens verksamhet finns att läsa på adressen [www.loviisa.fi/sv/coronavirus](http://www.loviisa.fi/sv/coronavirus).

- Kommunalvalet har skjutits upp till 13.6.2021.

**Beslut:** Antecknades för kännedom.

---